



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

42. Jahrgang

Donnerstag, 9. März 2017

Nr. 10/2017

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

Die Verwaltung kommt zu den Bürgern nach Hause Bürgerservice der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land



Der Service, den die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land anbietet, richtet sich insbesondere an **behinderte, ältere oder kranke Bürgerinnen und Bürger**, die nicht oder nur schwer das Dienstgebäude in Zweibrücken erreichen können.

Sie können die **Verwaltungsvorgänge** wie z.B. das Ausfüllen von Formularen und Anträgen, mühelos **von zu Hause aus erledigen**.

Hierbei wird Ihnen unsere Kümmerin,
Frau Sandra Hervé, gerne behilflich sein.

Terminvereinbarungen mit Frau Hervé können Sie vormittags von 08.30 bis 12.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06332/8062-301 vornehmen.

www.vgzwland.de



GERD KANNEGIESER

**Kabarett am 16. März 2017
um 20.00 Uhr im Bürgerhaus Althornbach**

**Einlass: ab 19.00 Uhr, freie Platzwahl
Eintritt: VVK 8.- €, AK: 9.-€, Schüler 4,-€**

Kartenvorverkauf: Allianzbüro Ziemerle, Tel. 06338/273

Veranstalter: Kulturförderverein Althornbach e.V.

■ SPRECHSTUNDEN

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken
Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr
und von 13.30 bis 16.00 Uhr
Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Dienstleistungsabend

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab. Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungs- beauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab.

Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtag ab.

Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibisch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibisch@pflagestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält jeweils am 1. Donnerstag im Monat (außer in den Ferien) in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken

zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Hornbach, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten

der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

| | |
|------------|-----------------------|
| Montag | 08.00 Uhr - 12.00 Uhr |
| und von | 14.00 Uhr - 16.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.00 Uhr - 12.00 Uhr |
| und von | 14.00 Uhr - 17.00 Uhr |

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel.Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Montag + Dienstag | 8:00 - 16:00 Uhr |
| Mittwoch + Freitag | 8:00 - 12:00 Uhr |
| Donnerstag | 8:00 - 18:00 Uhr |
| Internet: | www.finanzamt-pirmasens.de |
| E-Mail: | Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de |
| Info-Hotline der Finanzämter: | 0261-20 179 279 |

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

Impressum Verbandsgemeinde Rundschau

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden • Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach • Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach
Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Jürgen Gundacker, Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/8062-113, Fax-Nr. 06332/8062-999, E-Mail-Adresse: amtsblatt@vgzwland.de. **Redaktion im Verlag (verantwortlich):** Dietmar Kaupp, unter der Anschrift des Verlages, Tel. 06502/9147-213, Fax: 06502/7240. **Verantwortlich für Anzeigen:** Thomas Blees, unter der Anschrift des Verlages. **Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags. **Redaktionschluss:** Freitag, 12.00 Uhr. **Anzeigenannahmeschluss für private und gewerbliche Anzeigen:** Montag 9.00 Uhr beim Verlag. **Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreislise. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Versuche des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:
 Abfall-Hotline für Privathaushalte:
 Herr Lickteig, Tel. 06331/809-263
 Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:
 Herr Müller, Tel. 06331/809-238
 Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:
 Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123
 Illegale Abfallablagerungen:
 Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

■ VERSCHIEDENES ■ ■ ■

Öffnungszeiten Gemeindebüchereien

Althornbach

montags von 08.00 Uhr - 09.00 Uhr
 dienstags von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Bechhofen

donnerstags von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr

Contwig

dienstags von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr
 mittwochs von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr
 donnerstags von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr
 ab 14.00 Uhr Erzählcafe

Die Bücherei ist auch während des Erzählcafe geöffnet.

Kath. öffentliche Bücherei St. Laurentius Contwig

mittwochs von 16.00 - 17.00 Uhr
 samstags von 17.30 - 18.30 Uhr
 sonntags von 10.00 - 10.30 Uhr

Stambach

montags von 09.30 - 11.00 Uhr
 dienstags von 09.30 - 10.30 Uhr
 mittwochs von 17.00 - 18.00 Uhr
 freitags von 09.30 - 10.30 Uhr
 Während der Schulferien bleibt die Gemeindebücherei Stambach geschlossen.

Hornbach

Neu: montags von 09.00 - 10.30 Uhr
 dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr

Kleinsteinhausen

mittwochs von 16.30 Uhr - 17.30 Uhr
 samstags von 14.30 - 16.00 Uhr.

Mauschbach

donnerstags von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Kath. öffentliche Bücherei Riedelberg in der Kirche - Hauptstraße -
 Samstag von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr und jeweils nach dem Gottesdienst

Wiesbach

Kath. Pfarrbücherei

mittwochs: 17.00 - 19.00 Uhr

Frauennotruf Zweibrücken e.V.

Fachberatungs- und Präventionsstelle zum Thema sexualisierte Gewalt, Wallstr. 26, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/77778, Telefax: 06332/471583,

E-Mail: info@frauennotrufzw.de, www.frauennotrufzw.de

Beratungszeiten:

Montag 09.00 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr
 Freitag 10.00 bis 13.00 Uhr

Schuldnerberatung der Kreisverwaltung

Für die Beratung in finanziellen Notsituationen steht bei der Kreisverwaltung die Schuldnerberatung zur Verfügung. Sie ist werktätig von 08.00 - 12.00 Uhr unter der Tel. Nr. 06331/809-252 zu erreichen.

Selbsthilfegruppe Hartz IV e.V. Zweibrücken und Umgebung

Beratungszeiten Mo. u. Fr. von 9.00 - 12.00 Uhr und Di. u. Do. von 14.00 - 16.00 Uhr, Telefon 06332 5666944

Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten

Frau Hinkel, Telefon 06331/809-333, bei der Kreisverwaltung Pirmasens

Tagesbetreuung "Johannesstube"

Einrichtung der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/Zweibrücken-Land für Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler.

Öffnungszeiten: Montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Tel: 06337/99500-0, E-Mail: info@gpz-battweiler.de. Gerne beraten wir Sie über die Finanzierungsmöglichkeiten.

Elternberatung bei Fragen rund ums Kind im Alter von null bis sechs Jahren

Die Beratung findet jeden 1. Dienstag im Monat in Pirmasens im Patio Projektladen, Winzler Str. 107, sowie jeden 1. Montag im Monat in Zweibrücken im Mehrgenerationenhaus, Poststr. 22, jeweils zwischen 10 und 11.30 Uhr statt. In den Schulferien und an Feiertagen finden keine Treffen statt. Telefonische Beratung sowie nähere Informationen

gibt es jeden Mittwoch von 10 bis 11 Uhr bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Simone Neßler, Telefon: 06331/ 809 - 409.

Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern

Poststr. 40, 66482 Zweibrücken, Tel. 06332 5669984 od. 5 erziehungsberatung@zweibruecken.de «51 Erziehungsberatung (SVZW).vcf»

Sozialpsychiatrischer Dienst

Beratung und Hilfe für psychisch Kranke, suchtkranke Personen und deren Angehörigen. Termine nach telefonischer Vereinbarung mit Frau Marschall oder Herrn Hang, Tel.: 06332/8061-23.

Reisehygienische Beratungen

Allgemeine Informationen zu Reiseländern. (z.B. zu Impfvorschriften, Impfpfehlungen) durch Frau Barlet-Back, Dienststelle in Pirmasens, Tel.: 06331/809-413. Sprechstunden während der üblichen Öffnungszeiten.

Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen während der üblichen Öffnungszeiten. Im Einzelfall kann eine spezielle ärztliche Impfberatung nach Vereinbarung erfolgen, Tel.: 06331/809-0.

Beratungsstelle für Sucht und Abhängigkeit

Suchtberatungsstelle Zweibrücken, Wallstr. 46, Tel. 06332/12318
 Sprechzeiten: Montag Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
 Dienstags für Berufstätige 16.00 - 18.00 Uhr

Beratung bei Mobbing, Burnout, Konflikten und psychischen Belastungen am Arbeitsplatz

Kaiserslautern, Ludwigshafen und Zweibrücken

Evangelische Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft, Unionstr. 1, 67657 Kaiserslautern

Terminvergabe und weitere Informationen unter: Tel.: 0631 3642 113

Multiple Sklerose Förderer Kreis e.V.

Zentrale Beratungs und Kontaktstelle

Gisela Frank, Kaiserslautern, Telefon 0631/28759, Fax: 0631/23408

Nordpfalz

Hella Kolb, Sippersfeld, Tel. 06357-1556

Südpfalz

Hedwig Fols, Heltersberg, Tel. 06333-63280

Westpfalz

Sigrid Anstett, Altenkirchen, Telefon 06386/5122
 Wolfgang Barwannowitz, Offenbach-Hundheim, Telefon 06382/8448
 Regina Schmitt, Thallichtenberg, Telefon 06381/1885

Deutscher Kinderschutzbund e.V.

Ortsverband Zweibrücken

Hauptgeschäftsstelle:

Kleiderkammer
 Bleichstr. 1 (Alte Feuerwache)
 66482 Zweibrücken
 Telefon 06332/72127

Öffnungszeiten:

Di., von 09.00 bis 12.00 Uhr

Do., von 14.00 bis 17.00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung

Bei uns können Möbel und Kleider abgegeben werden, die an bedürftige Familien weitergeleitet werden.

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Südwestpfalz

22er Straße 66, 66482 Zweibrücken
 Tel.: 06332/43003 Fax: 06332/41303

Rettungsdienst: 19222

Wir sind in folgenden Bereichen für Sie tätig:

- ambulanter Pflegedienst
- Hausnotrufdienst
- Menüservice
- Betreutes Reisen
- Haushaltshilfe
- Gästehaus für Pflege in Mörsbach
- Mehrgenerationenhaus in Zweibrücken
- Betreuung Ganztagschulen
- Ausbildung in Erster Hilfe
- Kleiderkammer
- Blutspendedienst
- Jugendrotkreuz
- Sanitätsdienste
- Rettungsdienst
- Krankentransporte
- Behindertenfahrdienst

Diakonisches Werk

Sozial und Lebensberatung und § 219 StGB

Beratung Wallstr. 18, Zweibrücken, Tel. 06332/12318

Sprechzeiten: Montag bis Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr und Montag und Mittwoch von 09.00 - 16.00 Uhr

Kleiderkammer jeden Freitag von 09.30 Uhr - 11.30 Uhr

Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung

(Caritas)

Pirmasens, Klosterstr. 9a

Tel. (Erziehungsberatung): 06331/274030

Tel. (Ehe, Lebensberatung): 06331/274035

Termine nach Vereinbarung

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diak. Werkes, Waisenhausstraße 5, 66954 Pirmasens, Tel. 06331/2236-60.

Beratungszeiten nach Vereinbarung.

Morbus Bechterew-Selbsthilfegruppe Zweibrücken

Die Morbus Bechterew Gruppe Zweibrücken bietet allen an Morbus Bechterew erkrankten Patienten jeden Dienstag, um 19.30 Uhr, im ev. Krankenhaus Zweibrücken speziell gezielte Krankengymnastik und Wassergymnastik unter Anleitung einer Krankengymnastin an.

Beratung und Info jeden Dienstag.

Psychosozialer Dienst

Beratungsstelle für Hörgeschädigte im Arbeitsleben, Güterbahnhofstraße 29, 66953 Pirmasens (Gehörlosentreff), (Schreib-), Tel. und Fax: 06331/92634 oder Tel. 06341/81315

Sprechstunde: jeden Dienstag, von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

VdK Sozialverband Zweibrücken

Rosengartenstr. 1 - 3

Tel. 06332/75886

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Mauritius-Schule Zweibrücken-Wattweiler

Private Schule für Körperbehinderte mit Bildungsgang Geistigbehinderte und Schule für Geistigbehinderte, Schulacker 12, 66482 Zweibrücken, Telefon 06332-8707-0, Fax 06332-870722 berät Eltern behinderter Kinder

- zu Fördermöglichkeiten

- zum Schulbesuch

- zum Übergang in die Arbeitswelt

Sprechstunden:

Montag und Freitag von 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 08.15 Uhr bis 15.15 Uhr

Seniorentagesstätten

Anschriften der Vorstände

| | | |
|-----|-----------------------|-------------------|
| Ort | geöffnet ab 14.00 Uhr | Vorstände Telefon |
|-----|-----------------------|-------------------|

| | | |
|------------|----------|------------------------------|
| Athornbach | Dienstag | Erika Boniec 06338/993302 |
|------------|----------|------------------------------|

| | | |
|-------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| alte Schule | 66484 Althornbach, Luitpoldstr. 22 | |
| Battweiler | Mittwoch | Ulrich Hoffmann, Tel. 06337/6040 |

| | | |
|---------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| Dorfgem. Haus | 66484 Battweiler, Windhofstr. 18 | |
| Bechhofen | Dienstag alle 14 Tage | Gertrud Altherr, 06372/1556 |

| | | |
|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Dorfgem. Haus | 66849 Bechhofen, Schmittenflur 2 | |
| Dellfeld | Mittwoch | Hannelore Kalleder, 06336/839332 |

| | | |
|---------------|----------------------------------|---|
| Bürgerhaus | 66503 Dellfeld, Drosselstr. 9 | |
| Dietrichingen | Mittwoch alle 14 Tage | Wilhelm Lahm 06338/994953 Hauptstraße 19b |

| | | |
|----------------|---|--------------------------------|
| Dorfgem. Haus | 66484 Dietrichingen, Gustav-Schmenger-Str. 1 | |
| Großbundenbach | Dienstag alle 14 Tage ab 15.00 Uhr | Elisabeth Schael, 06337/316 |

| | | |
|-----------------|-------------------------------------|--|
| Dorfgem. Haus | 66501 Gr.Bundenb. Frühlingstr. 1 | |
| Großsteinhausen | Mittwoch | Helga Zimmermann Hauptstr. 31 Tel. 01753723176 |

| | | |
|-----------------------------|---|---------------------------|
| evang. Gem. | 66484 Großsteinhausen Haus Mühlenweg 8 | |
| Hornbach Pirminiusshalle | Mittwoch | Gunda Roth, 06338/1365 |

| | | |
|------------------------------------|--|--|
| Altenstube Gemeinde Wiesbach | Im Tennengarten 5 Mittwoch vierzehntägig | Hedwig Bernhard, Schulstraße 60 und Anna Brödel, Lamachstr. 12 66894 Wiesbach, |
|------------------------------------|--|--|

Alzheimer Selbsthilfegruppe Pirmasens in der Klosterstraße 9a

Jeder 3. Mittwoch im Monat, von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr Ansprechpartner Frau Merz, Telefon 06331/76339

lauterjungs und mädels e. V.

Schwul-Lesbische Initiative

c/o, AIDS-Hilfe KL

Pariser Str. 23

67655 Kaiserslautern

0631/270226

www.lauterjungs.de

Beratung und Öffentlichkeitsarbeit sowie für gemeinsame Spaß- und Freizeitaktivitäten

Coming-Out Hilfe, Informationen zu HIV, AIDS und anderen Geschlechtskrankheiten

Caritas-Zentrum-Zweibrücken**Allgemeine Lebens- und Sozialberatung****Schwangerenberatung**

Montag bis Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr

Migrationserstberatung

Dienstag 14.00 bis 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Evang./Kath. Telefonseelsorge

Die Telefonseelsorge ist unter den Rufnummern 0800/111 0 111 und 0800/111 0 222 kostenfrei und rund um die Uhr zu erreichen.

Alle Gespräche werden vertraulich behandelt.

Beratung für Tumorkranke und Angehörige

Immer mehr Menschen erkranken an Krebs.

Unterstützung finden sie täglich in der Beratungsstelle für Tumorkranke und Angehörige in Ludwigshafen-Mundenheim, Kirchplatz 3, Telefon 0621 - 57 85 72 und jetzt auch wöchentlich in Ihrer Nähe:

Pirmasens

Stadt. Krankenhaus, Pettenkoferstr. 22

2. Mittwoch eines Monats, 10.00 - 12.00 Uhr

(Verwaltungsbereich, Sitzungszimmer, Zi. 222, Telefon: 06331/714 279)

Dabei geht es um folgende Hilfen:

Informationen zu Kur, Schwerbehinderung,

Krankschreibung, Beratung, finanz. Unterstützung, häusl. Pflege, Pflegegeld, Sozialhilfe usw.

Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen, Stellen von Anträgen, Gang zu Behörden.

Gespräche zur Erleichterung der seel. Belastungen, Krankheitsbewältigung, Entfaltung der Lebensqualität, zu Ehe, Familie, Partnerschaft, Bekanntenkreis.

Betreuung während der stationären Behandlung, bei belastenden Therapien, in der Zeit der Nachsorgeuntersuchungen.

Die Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz als Träger der Einrichtung ist auf Ihre Spende angewiesen, damit möglichst viele Betroffene und ihre Familien diese Hilfen weiterhin kostenfrei in Anspruch nehmen können.

Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V. Stadtparkasse Ludwigshafen, Kto. 1556950 BLZ 545 500 10.

Bezirksverband Saarpfalz des Sozialverbandes Reichsbund

Der Bezirksverband Saarpfalz des Sozialverbandes Reichsbund führt jeden Donnerstag, zwischen 15.00 Uhr und 17.00 Uhr, in der Schillerstraße 12, Sprechstunden für Ratsuchende in Sozialfragen durch.

Drogen-Info-Telefon

des Pflanzklinikums für Psychiatrie und Neurologie

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) 06349 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) 06349 900 2525

Mo., Mi., Fr. 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr oder über Anrufbeantworter.

Hotline Essstörungen

Telefon 06349 9003333

montags bis donnerstags, 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr oder Rückruf per Anrufbeantworter.

Beratungstelefon des Pflanzinstituts für Kinder und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie, Klingenmünster, für Kinder und Jugendliche mit Essstörungen sowie deren Angehörige und Fachleute

Tierärztlicher Notdienst**falls Haustierarzt nicht zu erreichen**

Tierklinik Dr. Meisel-Gehl, Speckgärten 12, 66482 Zweibrücken, Tel. 06332/48180

Servicezeiten des Pflegestützpunktes Battweiler

Wir beraten Sie rund um zum Thema Pflege

Für die persönliche Beratung sind wir in 66484 Battweiler, Hauptstraße 15, erreichbar

Montag - Freitag von 08.30 Uhr bis 10.00 Uhr und
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

sowie nach telefonischer Terminvereinbarung.

Außensprechstunden: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Bechhofen: Dorfgemeinschaftshaus jeden 1. Montag im Monat

Hornbach: ev. Jugendheim jeden 1. Donnerstag im Monat

Ihre Ansprechpartner sind:

Angelo Lizzi, Tel.: 06337-2099 031, Bernd Ibsch, Tel.: 06337-2099

032, Fax: 06337 - 2099 133

Beratungen bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Abteilung Gesundheitswesen

Goetheplatz 4, 66482 Zweibrücken

Sozialpsychiatrischer Dienst:

Beratung und Hilfe für psychisch Kranke und suchtkranke Personen, und deren Angehörigen. Kontakte zu Selbsthilfegruppen. Termine nach telefonischer Vereinbarung mit Frau Marschall oder Herrn Harig,

Telefon 06332/8061-23.

AIDS-Beratung und Durchführung kostenloser HIV-Tests sowie**Impfberatungen und kostenlose Impfungen**

montags bis freitags, von 08.00 bis 12.00 Uhr; montags, dienstags und donnerstags, von 14.00 bis 16.00 Uhr, Telefon 06332/8061-14.

Kreisverwaltung Südwestpfalz
Frau Ute Mayer, Tel. 06331/ 809-414, nach telefonischer Vereinbarung
Beratungsstelle für Barrierefreies Wohnen
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Herr Sauther, Tel. 06331/809230
Ambulanter Hospizdienst
Poststraße 35, 66482 Zweibrücken, Tel. 06332/460829
Mo. Fr., 09.00 - 11.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern, Montag - Freitag von 08.00 - 16.00 Uhr unter Telefon 06331/227741.

Selbsthilfetreff Pfalz e.V.

Sprechzeiten in Edesheim Montag von 17 - 19 Uhr, Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr und Donnerstag von 10 - 16 Uhr. Wir beraten Bürgerinnen und Bürger zu Möglichkeiten und Grenzen der Selbsthilfe, beraten und begleiten Selbsthilfegruppen und unterstützen Gründungen von Selbsthilfegruppen im Dreieck Zweibrücken, Wörth und Ludwigshafen.

Hilfe bei Schuldenproblemen

Die DGV Deutsche Gesellschaft zur Förderung der Verbrauchererschulung e.V., beim Amtsgericht Freiburg eingetragene Körperschaft für praktische Schuldnerhilfe, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, informiert individuell und kostenfrei ohne Wartezeit in ihrer Zentralstelle in Freiburg oder für Ratsuchende, die nicht nach Freiburg kommen können, direkt am Wohnsitz über Voraussetzungen und Möglichkeiten der gesetzlichen Restschuldbefreiung zur Wiedererlangung der Kreditwürdigkeit (für Berufstätige auch abends und samstags).

Für Kleingewerbetreibende und Handwerksbetriebe Fachberatung zur Insolvenzvermeidung. Keine Rechtsberatung. Terminvereinbarung unter 0761/40 19 879.

Freie evang. Baptistengemeinde

Max-Planckstr. 20 (Flugplatz)
mittwochs 19.00 Uhr Bibel und Gebetsstunde
samstags 17.00 Uhr Jungschar
sonntags 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde

Deutsch-Amerikanisches**Bürgerbüro Kaiserslautern**

Telefon. 0631/3633010, Internet: www.gaco-kl.de

Hilfe für Eltern, Kinder und Jugendliche bei Erziehungsproblemen
Pirmasens Waisenhausstr. 5, Tel: 06331/534-240

IST-Interventionstelle Kaiserslautern

Informationen und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen
Diakonisches Werk, Lauterstraße 10, 67657 Kaiserslautern /Telefon: 0631/371084-25

Contra häusliche Gewalt!**Beratungsstelle für Täter im Landgerichtsbezirk Zweibrücken**

Wege aus der Gewalt für ein gewaltfreies Leben innerhalb der Partnerschaft und Familie

Ansprechpartner: E. Weber-Krauss, Tel: 0152-24616938 und 06331-2890716, Emil-Kömmerling-Str. 12, 66955 Pirmasens, E-Mail: elliweberkrauss@pfaelzischerverein-zw.de;
Internet: www.pfaelzischerverein-zw.de

Stellplätze für Sammelbehälter für Wertstoffe und Batterien

Glascontainer (G), Textilien-Container (T) Batteriebehälter (B) **Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land:**

Althornbach

Bödingerweg (G, B); Grundschule (B)

Battweiler

Parkplatz DGH (G, T);

Bechhofen

Turnhalle (G, B); Lambsborner Str. (G), Uhlandstr. (G), Waldstr. (G), Grundschule (B);

Contwig

Regionalschule (G, B), Friedhof Maßweiler Str. (G), Bahnhofstr. (G), Markant-Markt (B);

OT Stambach

Grundschule Felsackerstr. (G, B),

Dellfeld

Grundschule (G, T, B);

Dietrichingen

Festplatz (G);

Großbundenbach

Parkplatz Friedhof (G);

Großsteinhausen

Neusträbel (G);

Hornbach

Brenschelbacher Str. (G, B); Stadtgraben (G), Sparkasse Jugendheim im Hoffeld (G), Zinselstr. (G), Grundschule (B);

Käshofen

am Friedhof

Kleinbundenbach

Reithalle (G);

Kleinsteinhausen

Emmerer Brunnen (G), Gemeindehaus (B);

Mauschbach

Dorfgemeinschaftshaus. (G, T, B);

Riedelberg

Parkplatz Friedhof (G), Parkplatz Ringstr. (T);

Rosenkopf

Friedhof (G);

Walshausen

Dorfgemeinschaftshaus (G);

Wiesbach

Käshofer Waldweg/Sportplatz (G.) Hof Sparkasse SWP (T)

Kontakt und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen, KISS Pfalz, Außenstelle Pirmasens

Sprechtage: jeden Donnerstag, 14.00 - 17.00 Uhr in der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40 - 42. Ansprechpartner ist Frau Karina Frisch, Tel. 06331 809 333, E-Mail Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de

Wir beraten über Möglichkeiten und Grenzen der Selbsthilfe, über Gruppenangebote lokal, regional und bundesweit. Bei besonderen Situationen in der Gruppe unterstützen wir beratend.

Unsere Besucher werden Broschüren über Krankheiten, Gruppen und über diverse Einrichtungen zur Verfügung gestellt.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Um die **Unternehmen** tatkräftig zu unterstützen, **Existenzgründungen** zu fördern und **Neuansiedlungen** professionell zu begleiten, gründeten der Landkreis und die in ihm zusammengeschlossenen Verbandsgemeinden 1995 die gemeinnützige Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH.

Wir bieten:

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Kontakt:

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH, Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens, Telefon +49 6331 809-139 - Fax +49 6331 809-202, E-Mail m.heinrich@wfg-suedwestpfalz.de - www.wfg-suedwestpfalz.de

KURSE DER**KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ****VHS Pirmasens****„Englisch - Auffrischung am Wochenende“**

Für alle, die mehr Sicherheit im Umgang mit der englischen Sprache gewinnen und sich auf Reise und im Beruf besser verständigen möchten, bietet die Volkshochschule Pirmasens den Auffrischkurs „Englisch am Wochenende“ an.

Das Wochenendseminar eignet sich für alle, die einmal Englisch gelernt haben und die Sprache auffrischen möchten. Dabei werden Sprechängste abgebaut und freies Sprechen geübt.

Das Seminar unter der Leitung von Wolfgang Vogt findet am 24. und 25. März statt. Die Unterrichtszeiten sind freitags von 18.00 bis 21.30 Uhr und samstags von 9.30 bis 16.00 Uhr.

Weitere Informationen: VHS, Tel.: 06331 / 213647,

E-Mail: volkshochschule@pirmasens.de

**KULTUR** ■ ■ ■ ■ ■
Stadt Zweibrücken**Kurse der VHS Zweibrücken****„Pop Art“- Portrait-Fotokurs für Kinder an der VHS**

In den Osterferien bieten wir wieder den Pop Art-Portrait-Fotokurs für Kinder an. Zunächst wird ein Portrait durch die teilnehmenden Kinder selbst fotografiert, welches anschließend digital am Computer auf Linien reduziert wird.

Dieses reduzierte Portrait wird in Pop Art mit Bleistift nachgezeichnet und mit Wasserfarbe ausgemalt. Eine tolle Idee für die Deko des eigenen Zimmers oder ein Geschenk für Eltern, Freunde und Bekannte!!! Der Kurs findet vom 10.-12.04. jeweils von 9-12 Uhr statt.

Reitkurse für Kinder an der VHS

In den Osterferien findet wieder der Kurs „Mein Freund das Pferd“ im Landgestüt statt. Die Ferienkurse werden durchgeführt von Reitlehrern des Ausbildungsstalls Rubly, die alle eine gültige Trainerlizenz

besitzen und auch teilweise in pädagogischen Berufen (Erzieherin, Lehrerin) arbeiten.

Der erste Kurs vom 10.-13.04. (jeweils 8-12 Uhr) ist fast ausgebucht. Daher haben wir einen zweiten Zusatzkurs vom 18.-21.04. (jeweils 9-12 Uhr) im Angebot.

Computerkurse für Kinder an der VHS

In den Osterferien findet wieder der Kurs „Fit für die Zukunft“ statt. Kursleiter Martin Schiwy thematisiert diesmal vor allem das Thema „Präsentationen am Computer erstellen“. Der Kurs findet statt vom 10.-13.04. jeweils von 9-12 Uhr.

Weitere Infos und Anmeldung bei der VHS unter Telefon (06332) 209740 im Internet unter www.vhs-zweibruecken.de

FÜNF FREUNDE erforschen die Schatzinsel (nach Enid Blyton)

am Freitag, 17. März 2017
um 15 Uhr in der Festhalle Zweibrücken

Julius, Richard und Anne haben Sommerferien, doch was sollen sie unternehmen? Die Idee Tante und Onkel am Meer zu besuchen findet großen Anklang - und das nicht nur wegen der Aussicht auf Schwimmen und Sandstrand, sondern auch, weil es eine neue Cousine kennenzulernen gilt.

Schnell freunden sich alle an und als dann bei einem Sturm ein altes Wrack angespült wird, nimmt das Abenteuer seinen Lauf. Denn an Bord finden die Kinder, gut versteckt, eine mysteriöse alte Schatzkarte...

Die Produktion ist für Kinder ab 5 Jahren geeignet.

Es gibt Karten zu 8 Euro (Erwachsene) und 6 Euro ermäßigt (Kinder) beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: tourist@zweibruecken.de sowie im Internet bei www.ticket-regional.de (mit Aufschlag).

Musik und Dolce Vita – Matinee mit Don & Giovannis

am Sonntag, 12. März 2017
im Foyer der Festhalle Zweibrücken

Klassik trifft Swing, Tango, Klezmer und Canzoni Italiane. Klassik Crossover einmal ganz anders: Fünf Spitzenmusiker machen sich die berühmtesten Opernmelodien zu Eigen und verwandeln sie mit einer Tenorstimme und vier Instrumenten in populäre, nostalgische Lieder. „Mozart swingt mit Django Reinhardt, Bach spielt Tango mit Astor Piazzolla und Verdi jammt mit Bob Marley“. Große Melodien des alten Europas verbinden die Musiker mit mediterraner Leichtigkeit und haben abseits der gängigen Genre-Schublade eine ganz eigene Sprache mit einem unverwechselbaren Sound geschaffen. Andreas Winkler, klassischer Tenor und Entertainer, moderiert das Konzert auf charmant witzige Weise.

Das Konzert beginnt um 11 Uhr im Foyer der Festhalle Zweibrücken, Saarlandstraße 9. Sowohl Stehtische wie auch Teilbestuhlung stehen bereit. Die Karten kosten 19,50 Euro. Im Preis enthalten sind ein Getränk und ein Laugengebäck.

Karten gibt es beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: tourist@zweibruecken.de sowie im Internet unter www.ticket-regional.de.

WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



Wir gratulieren
in der Zeit vom 13.03. bis 19.03.2017
Altersjubiläen

Althornbach

18.03. Frau Schmied Lieselotte
Siedlungstraße 16 Zum 80. Geburtstag

Bechhofen

14.03. Frau Gottschling Ingrid
Goethestraße 10 Zum 75. Geburtstag

Contwig

14.03. Frau Hüther Lydia
Hohlbachstraße 19 Zum 90. Geburtstag
15.03. Herr Müller Willi
Feldstraße 25 Zum 80. Geburtstag
17.03. Frau Heyer Heidemarie
Lutherstraße 3 Zum 70. Geburtstag

Contwig OT Stambach

14.03. Frau Wagner Elfriede
Schulstraße 46 Zum 85. Geburtstag

Dellfeld

16.03. Herr Stock Erich
Mittelgasse 5 Zum 75. Geburtstag

Großbundenbach

16.03. Frau Koch Hildegard
Stein-Kallenfels-Straße 12 Zum 75. Geburtstag

Großsteinhausen

17.03. Frau Küßner Gertrud
Hauptstraße 34 Zum 70. Geburtstag

Hornbach

18.03. Herr Hilsman Walter
Hieronymus-Bock-Ring 44 Zum 70. Geburtstag

Kleinsteinhausen

17.03. Herr Knerr Heinrich
Waldweg 10 Zum 95. Geburtstag

Wiesbach

15.03. Herr Brödel Alois
Lamachstraße 12 Zum 85. Geburtstag



● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns mittwochs in den geraden Kalenderwochen von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! – Ansprechpartner: Wehrführung Andrea Köser, Telefon 015253612772

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend : A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach

Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 – 20:00 Uhr im DGH
Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 – 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Linen- Dance 17:30-18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik- Frauen 18:30-19:30 Uhr

Gymnastik- Männer 19:30- 21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder- Turnen (3-6 Jahre): 16:15- 17:15 Uhr

Kinder- Turnen (6-9 Jahre): 17:15- 18:15 Uhr

Tennis

(8-15 Jährige): sonntags 13:00 – 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard
(Jugendleiter – 0176-24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 1998 – 1999)

Waldmohr Mittwoch 19:00 – 20:30 Uhr

Björn Kunz (0151-41936585)

B-Jugend (Jahrgang 2000 – 2001)

Waldmohr Mittwoch 19:00 – 20:30 Uhr

Patrick Choucair (01608496984)

C-Jugend (Jahrgang 2002 – 2003)

Bechhofen Donnerstag 17:30 – 19:00 Uhr

Detlef Schwarz (0179-7499108)

D-Jugend (Jahrgang 2004-2005)

Bruchhof Montag 17:30 – 19:00 Uhr

Andreas Groß (0176-24824941)

Trainingszeiten: JSG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2006-2007)

Bruchhof Freitag 17:00 – 18:30 Uhr

Michael Ludwig (0173-6564561)

F-Jugend (Jahrgang 2008-2009)

Bechhofen Montag 17:00 – 18:30 Uhr

Stefan Vogl (0176-15444542)

G-Jugend (Jahrgang 2010 und jünger)

Bruchhof Mittwoch 17:00 Uhr - Schulturnhalle

Christoph Miklis (0172-7800564)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 – 22:00 Uhr

Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer,

Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz – Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

Anfänger: montags, 17:00 – 18:30 Uhr

mittwochs, 16:00 – 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 – 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 – 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 – 19:00 Uhr

freitags, 16:30 – 18:00 Uhr

JUZ – Bechhofen: Der **Jugendraum** ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle **12 – 15 - jährige geöffnet.**

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:

Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr

B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19-20.30 Uhr .

DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr

Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasi-ums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter

Tel. Nr. 06332/56355 nach 18.00 Uhr

Trainingszeiten VT Contwig für Kinder – und Jugendliche

Aerobic (altersoffen), montags bei S. Stadler, 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), dienstags bei M. Sefrin 16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Jungen (7-12 Jahre), dienstags bei M. Sefrin 17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-5 Jahre), mittwochs bei M. Sefrin & A. Semar, 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (1.-3. Klasse), mittwochs bei M. Sefrin & E. Rottmann 17:00 -18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (4. Klasse), mittwochs bei M. Sefrin, 18:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (4 bis 8 Jahre), freitags bei M. Sefrin & S. Wolf, 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab 8 Jahre), freitags bei M. Sefrin , 17-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, montags bei A. Schaefer, L.+J. Frank, M.+S.Trefz, 17:00-19:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, donnerstags bei A. Schaefer, L.+J.Frank, 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, montags bei A.Schaefer, L.+J.Frank, M.+S. Trefz 17:00-19:30 Uhr Schulturnhalle IGS Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, donnerstags bei A.Schaefer, L.+J. Frank 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, freitags bei A.Schaefer, L.+J. Frank, S.Trefz 16:00-18:00 Uhr Schulturnhalle IGS Contwig

Turnen Nachwuchs Mädchen, donnerstags bei M.+S. Trefz 17:00-18:30 Uhr , Schulturnhalle IGS-Contwig

Badminton (altersoffen), montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS Contwig bei D.Tefz und freitags 17:30-19:00 Uhr Turnhalle VT-Contwig bei D. Trefz

Eltern-Kind-Turnen (ca. 1-3 Jahre), freitags bei M. Nagel, 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Tischtennis (Schüler/innen), dienstags 18:30 – 19:30 Uhr und donnerstags 17:00-19:00 Uhr bei W. Stephan, Turnhalle VT Contwig

Volleyball (altersoffen), donnerstags bei A. Sohns, 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Fitnessgymnastik (altersoffen), donnerstags bei T. Sefrin, 19:00-20:00 Uhr, Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8)

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder info@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00-19.00 Uhr

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;



Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad
Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig: Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren
Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt in der Feuerwache, Tel. 06332 / 478580

DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)

Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstrasse) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spass macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. **Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.**

Taekwondo Devils e.V. Contwig: Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Ralf Wilhelm: Tel.: 0176-67497408, email: ninetytwo@hotmail.de

● Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:

**Interesse am Sportkegeln?
Dann bist du hier richtig!**

Jugendtraining findet jeden Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt. Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung. Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch. Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

● Großsteinhausen

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg: Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 - 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwehr Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). **Jugendwartin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0176-51199239**

Mutter und Kindkreis:

freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach - Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach

Rückfragen bei Johannes Fröbel (Jugendleiter), Tel.: 0174-8331170 oder beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040 (alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Sportgruppe (Nerfsport): Sonntag, 12.03.17 um 15:15 Uhr in der Schulturnhalle

Next Level (Jugendliche 17 - 22 Jahre): Montag, 13.03.17 um 18:30 Uhr

Präparandenunterricht: Dienstag, 14.03.17 um 16:30 Uhr

Gitarrenunterricht: Mittwoch, 15.03.17 um 17:00 Uhr

Couchgeflüster (Jugendgruppe 14 - 17 Jahre): 15.03.17 um 18:30 Uhr

Krabbelgruppe: Donnerstag, 09.03. und 16.03.17 um 9:00 Uhr

Konfirmandenunterricht: Donnerstag, 09.03. und 16.03.17, Gruppe 1 um 16:00 Uhr und Gruppe 2 um 17:00 Uhr im Jugendheim

Offenes Jugendheim (Jugend): Freitag, 17.03.17 um 20:00 Uhr

Revival Night

Thema: „Alles im Eimer“

Freitag, 10. März 2017 um 19:00 Uhr im Jugendheim

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

Jonglieren und Einradfahren, Montag: 16.00 Uhr, Kinder ab 8 Jahren (STH.)-Simone Genova

Eltern-Kind-Turnen/Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr- 17:15 Uhr (STH), Anja Hofer - Louisa Haas

Turnen für Kinder ab der Grundschule, Dienstag, 17:15 Uhr - 18:15 Uhr (STH) - Anja Hofer

Jazz-Dance - 4. bis 6. Klasse , Dienstag: 17.00 (P.H.)- Vera Hell

Zumba: mittwochs, 19.15 Uhr (P.H.) - Katrin Stegner

P.H. = Pirminiusshalle, STH.= Schulturnhalle, A.T= Alte Turnhalle
Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de oder bei Martina Kurschilgen Tel.: 06338 - 994973, martina.kurschilgen@t-online.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in Not helfen? Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an. Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

● Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

● Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“,

Reitunterricht ab 6 Jahre: montags, 15:30 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene, Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy: 0152/33675380, Nadia Schreiber 0170-4183400

Voltigieren ab 6 Jahre: mittwochs und freitags von 17 - 20 Uhr
Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176-30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!
Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen: Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

● Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach- Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des **SV Wiesbach** sucht immer **Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.**

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: 0176/26749427

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an:

Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20, 66482 Zweibrücken, Tel.: 06332/8062 220, Fax:

06332/8062 999, E-mail: j.stadler@gvgzland.de

AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzmland.de

Sprechtage des Bürgerbeauftragten des Landes Rheinland Pfalz und Beauftragter für die Landespolizei, Dieter Burgard, in der Stadtverwaltung Zweibrücken

Die nächste Möglichkeit für Bürgerinnen und Bürger aus der Stadt Zweibrücken ihre Anliegen und Probleme mit Dieter Burgard persönlich zu besprechen, besteht am **Dienstag, den 28. März 2017**, in der Stadtverwaltung. Anmeldungen nimmt das Büro des Bürgerbeauftragten, Telefon 0 6131 / 2 89 99 99, (Frau Jaudes) **bis zum 20. März 2017** entgegen.

Der Bürgerbeauftragte hat seinen Sitz beim Landtag und arbeitet eng mit dem Petitionsausschuss des Landtags Rheinland-Pfalz zusammen. Seine Aufgabe ist es unter anderem, bei Problemen mit einer Verwaltung nach Lösungen zu suchen. Unabhängig setzt er sich für eine schnelle Klärung ein und versucht im Rahmen seiner Möglichkeiten eine Annäherung der Positionen zu erreichen.

Der **Beauftragte für die Landespolizei** ist Ansprechpartner bei Bürgerbeschwerden oder Anregungen zur Polizei des Landes. Ebenso können Polizeibeamte sich mit Eingaben im Zusammenhang mit der Ausübung ihrer Tätigkeit direkt und ohne Einhaltung des Dienstwegs an ihn wenden. Schriftliche Eingaben/Beschwerden können per Brief, per Telefax, per E-Mail oder über die Internetseite und telefonisch an Dieter Burgard, 55116 Mainz, Kaiserstr. 32, Telefon: 06131/ 2 89 99-0, Fax: 06131 / 2 89 99 89, E-Mail: poststelle@derbuergerbeauftragte.rlp.de eingereicht werden. Die aktuellen Termine von weiteren Sprechtagen finden Interessierte im Videotext, Tafel 725, im SWR Fernsehen. Informationen über die Arbeit des Bürgerbeauftragten sowie das Online-Formular sind im Internet unter: www.derbuergerbeauftragte.rlp.de abrufbar.

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Schlüssel mit Anhänger
Fundort: Battweiler, Ende Blumenstr./Wirtschaftsweg
Fundtag: 02.03.2017

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Fundgegenstand: Schlüssel
Fundort: Contwig, VT Contwig, Turnhalle
Fundtag: 23.02.2017

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 06.03.2017
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Fundbüro -

Manöver der Bundeswehr Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land Az.: II / 199-25

Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Contwig, Dellfeld, Käshofen
Zeitpunkt/ Zeitraum: 20.03.-07.04.2017
Truppenstärke: 75 Soldaten
Fahrzeuge: 15 Radfahrzeuge, 10 Kettenfahrzeuge
Übungsart: ARTEP Verzögerungsübung
Übende Einheit: 7. FschJgRgt. 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 6. März 2017
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Ordnungsamt

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am

**Donnerstag, den 16.03.2017
von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr,**

in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, eine Bürgersprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Hierzu ergeht herzliche Einladung.



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,

Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Schlüssel mit Anhänger
Fundort: Battweiler, Ende Blumenstr./Wirtschaftsweg
Fundtag: 02.03.2017

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 06.03.2017
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Fundbüro -



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073

Tel. privat 06372/6289793

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am

**Dienstag, den 14.03.2017
von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr,**

im Dorfgemeinschaftshaus Bechhofen eine Bürgersprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Hierzu ergeht herzliche Einladung.



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895

Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Contwig

**über die öffentliche Auslegung des Entwurfes der
Änderung des Bebauungsplanes „Flur, IV. Ahnung“
gemäß § 13 a i.V.m. § 13 Abs. 2 Nr. 2 und § 3 Abs. 2
BauGB**

Der Ortsgemeinderat Contwig hat gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit § 13 a BauGB in der Sitzung am 17.12.2014 beschlossen, den Bebauungsplan „Flur, IV. Ahnung“ zu ändern (Änderungs-Aufstellungsbeschluss).

Die Änderung erfolgt gemäß § 13a BauGB als Bebauungsplan der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren. Gemäß § 13 a i.V.m. § 13 BauGB wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht gemäß § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen. In der Sitzung am 15.12.2016 hat der Ortsgemeinderat den Entwurf für die öffentliche Auslegung beschlossen. Ziel und Zweck der Änderung ist eine Nachverdichtung der Bebauung im Bereich der Grundstücke Plan-Nr. 1056, 1056/2 und 1056/3 an der Richard-Wagner-Straße. Der voraussichtliche Geltungsbereich der Änderung des Bebauungsplanes „Flur, IV. Ahnung“ erstreckt sich auf die Grundstücke Plan-Nr. 1056, 1056/2 und 1056/3 der Gemarkung Contwig. Der Geltungsbereich kann auch der abgebildeten Lageskizze entnommen werden. Der Entwurf der Änderung des Bebauungsplanes „Flur, IV. Änderung“ einschließlich Begründung liegt in der Zeit vom

20.03.2017 bis einschließlich 20.04.2017

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Bauabteilung, Zimmer 309, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Einsichtnahme ist während der allgemeinen Dienststunden wie folgt möglich:

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| Montag bis Donnerstag von | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr |
| und | 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr |
| Donnerstag zusätzlich von | 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr |
| Freitag von | 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr |

Während der vorbezeichneten Auslegungsfrist können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB Stellungnahmen bei der Auslegungsstelle abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Zweibrücken, den 06.03.2017
In Vertretung
Klaus Freiler, 1. Beigeordneter

Anlage:

Lageskizze des Geltungsbereiches



Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Schlüssel
Fundort: Contwig, VT Contwig, Turnhalle
Fundtag: 23.02.2017

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 06.03.2017
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Fundbüro -

Freiwilligendienst an einer Grundschule

Ab August 2017 bietet die **Grundschule Contwig** zwei Stellen im Freiwilligendienst an. „Bei uns bekommen engagierte Menschen die Möglichkeit in ein pädagogisches Umfeld reinzuschmecken und erste berufliche Erfahrungen zu sammeln“, informiert die Schulleiterin Claudia Sahner.

Das Angebot richtet sich an junge Menschen ab 18 Jahren, die als Freiwillige Lehrer/innen in ihrer pädagogischen Arbeit unterstützen, den Bereich der Ganztagschule umfassend kennen lernen und erste Erfahrungen in einem pädagogischen Berufsfeld sammeln möchten. Voraussetzungen sind das Interesse daran, Schulkinder zu begleiten und zu fördern, eine positive Einstellung zur Schule sowie Freude an der Zusammenarbeit im Team.

Die Grundschule arbeitet mit verschiedenen Trägern (DRK, Landessportbund Rheinland-Pfalz,...) zusammen. Während ihres Dienstes sind die Freiwilligen sozial- und krankenversichert, sie erhalten Taschen- und Verpflegungsgeld, einen Wohnzuschuss und haben Anspruch auf Urlaub. In Bildungsseminaren tauschen sie sich über ihre Erfahrungen in den Einsatzstellen aus und besprechen für sie wichtige Themen.

Interessiert? Dann nehmen Sie Kontakt auf. Wir freuen uns auf Sie...

Grundschule Contwig, Ansprechpartner: Frau Sahner Felsackerstr. 9, 66497 Contwig, Tel. 06336-328, E-Mail: gs-contwig@vgzwland.de

Sitzung des Ortsgemeinderates Contwig

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 15.03.2017**, findet um **19.00 Uhr** im Rathaus, Rathausplatz 1, in Contwig eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Auftragsvergaben;
 - 1.1 Erneuerung der Klimaanlage Friedhofshalle Contwig
 - 1.2 Eingangelement Hohlbachstr. 26
2. Bebauungsplan „Auf Mühlbach, Hinterm Bohnrech, 2. Änderung (Vereinfachte Änderung);
 - 2.1 Abwägung der Stellungnahmen
 - 2.2 Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB
</



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung

Versammlung der Jagdgenossenschaft Dellfeld

Einladung

Zu der am **Mittwoch, dem 22.03.2017, um 20.00 Uhr**, im Bürgerhaus in Dellfeld stattfindenden Versammlung der Jagdgenossenschaft Dellfeld ergeht hiermit an die beteiligten Grundstückseigentümer unter Bekanntgabe der nachstehenden Tagesordnung Einladung.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Anerkennung Flächenverzeichnis
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Jagdvorstandes
5. Verwendung Jagdpachterlös
6. Haushaltsplan
7. Abschussplan
8. Verschiedenes

Das Jagdflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft Dellfeld, gleichzeitig Stimmverzeichnis für die Genossenschaftsversammlung am 22.03.2017, liegt in der Zeit vom 09.03.2017 bis 22.03.2017 bei Herrn Jagdvorsteher Hans Dieter Rothaar, Berghof 1, Dellfeld, zur Einsicht durch die Jagdgenossen aus. Einsprüche gegen die Richtigkeit können während der gleichen Zeit bei ihm geltend gemacht werden. Gehen während der Auslegungsfrist Einsprüche nicht ein, so gilt das Jagdflächenverzeichnis als festgestellt.

Dellfeld, den 01.03.2017
gez. Rothaar, Jagdvorsteher



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber

Tel. 06337/6083
Mobil 0173/6511757



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Karl Bißbort

Tel. 06337/721



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde im Gemeindehaus, 1. Mittwoch im
Monat 18.00 - 19.00 Uhr im DGH und nach telefonischer
Vereinbarung



MAUSCHBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395

Ortsbürgermeister nicht im Dienst

Herr Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben befindet sich bis **einschl. 15.03.2017** nicht im Dienst. Die Vertretung übernimmt der 1. Ortsbeigeordnete, Herr Dieter Neufang.



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Peter Lethen

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728
E-Mail: lethen-mail@t-online.de
www.riedelberg.com

Bürgersprechstunde des Gemeinderates:

am letzten Donnerstag im Monat,
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Emil Mayer

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de
www.wiesbach-pfalz.de



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/993055



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de

Versammlung der Jagdgenossenschaft Großbundenbach

Einladung

Zu der am **Dienstag, dem 28.03.2017, um 20.00 Uhr**, im Aufenthaltsraum der Feuerwehr, Großbundenbach, stattfindenden Versammlung der Jagdgenossenschaft Großbundenbach ergeht hiermit an die beteiligten Grundstückseigentümer unter Bekanntgabe der nachstehenden Tagesordnung Einladung.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Entlastung Jagdvorstand
4. Verwendung Jagdpachterlös
5. Verschiedenes

Das Jagdflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft Großbundenbach, gleichzeitig Stimmverzeichnis für die Genossenschaftsversammlung am 28.03.2017, liegt in der Zeit vom 10.03.2017 bis 27.03.2017 bei Herrn Jagdvorsteher Edgar Bettinger, Hauptstraße 60, 66501 Großbundenbach, zur Einsicht durch die Jagdgenossen aus. Einsprüche gegen die Richtigkeit können während der gleichen Zeit bei ihm geltend gemacht werden. Gehen während der Auslegungsfrist Einsprüche nicht ein, so gilt das Jagdflächenverzeichnis als festgestellt.

Großbundenbach, den 01.03.2017
gez. Jagdvorsteher

NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Infomobil des Deutschen Bundestages kommt nach Zweibrücken

Vom **Donnerstag, 16.03.2017 bis Samstag, 17.03.2017** wird das **Infomobil des Deutschen Bundestages auf dem Zweibrücker Schlossplatz vor dem Oberlandesgericht Halt machen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich über Aufgaben und Arbeitsweise des Parlaments zu informieren und mit ihrer Bundestagsabgeordneten, Angelika Glöckner, ins Gespräch zu kommen.** Für drei Tage wird das weiße Infomobil des Bundestages, mit seinen 16 Metern Länge, 15 Tonnen Gewicht und den beiden gehissten Fahnen Blickfang auf dem Zweibrücker Schlossplatz sein.

Das Innere des einzigartigen Fahrzeugs bringt das Parlament von Berlin in die Region. Durch das vielfältige Informationsangebot haben Bürgerinnen und Bürger hier die Möglichkeit, sich aus erster Hand über Aufgaben und Arbeitsweise des Parlaments zu informieren. Fachkräfte des Deutschen Bundestages stehen während der Öffnungszeiten bereit, um durch die Ausstellung zu führen und vor Ort Fragen zu beantworten. Auch spielerische Angebote für Groß und Klein laden ein, sich Wissen über Politik anzueignen.

Die Öffnungszeiten des Infomobils sind:

Donnerstag, 16. März 2017 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Freitag, 17. März 2017 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Samstag, 18. März 2017 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr

An allen drei Tagen haben interessierte Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit mit Ihrer SPD-Bundestagsabgeordneten ins Gespräch zu kommen. Ergänzt wird das Gesprächsangebot durch eine **Bürger-sprechstunde von Angelika Glöckner, die Samstag, 18.03.2017 von 10:00 bis 12:00 Uhr** am Infomobil stattfinden wird.

Zahlreiche Schulklassen aus Zweibrücken und der Region haben schon die Gelegenheit genutzt und sich für einen Vortrag und eine Fragestunde mit Ihrer Abgeordneten angemeldet (vormittags, jeweils im Stundentakt).

„Ich freue mich sehr, dass es gelungen ist, dieses Jahr das Infomobil nach Zweibrücken zu holen“, freut sich SPD-Abgeordnete Angelika Glöckner. „Die parlamentarische Arbeit wird so für die Bürgerinnen und Bürger transparent und greifbar - ganz ohne, die weite Reise nach Berlin anzutreten“, so Glöckner abschließend.

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth

Gottesdienste

Samstag, 11.03.2017

08.00 Uhr Nardini-Klinikum heilige Messe

16.00 Uhr Evang. Krankenhaus Eucharistiefeyer

18.00 Uhr St. Johann, Rimschweiler Vorabendmesse

Sonntag, 12.03.2017

08.30 Uhr Nardini-Klinikum heilige Messe

09.00 Uhr St. Pirmin, Bubenhausen Amt

10.30 Uhr Heilig Kreuz, Zweibrücken Amt

Landseniorenvereinigung Südwestpfalz

Die Landsenioren der Südwestpfalz treffen sich am Donnerstag, 16.03.2017 Gasthaus „Zum Hannes“ in Niederhausen um 14.00 Uhr. Das Thema von Landrat Jörg Duppré lautet: „Rückblick und Ausblick“. Es ergeht herzliche Einladung.

Alterskameraden der Feuerwehren

Zu unserer ersten Wanderung im Jahr 2017 treffen wir uns am **Donnerstag, dem 09.03.2017** an der „Kleinen Mühle“ bei der Weihermühle. Wir wandern dann im Schauerbachtal. Anschließend treffen wir uns in der „Kleinen Mühle“ zum Mittagessen. Es ergeht an alle Mitglieder und Freunde herzliche Einladung.

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Frischlucht muss rein – aber wie?

In jedem Haus, in dem Menschen wohnen, muss gelüftet werden – das weiß jeder. Die oft erwähnte „atmende Wand“ gibt es nicht – weder in gedämmten noch in ungedämmten Gebäuden. Und auch durch Fugen und Ritze in der Gebäudehülle kommt selbst in Altbauten zu wenig Luft rein, als dass man auf aktives Lüften verzichten könnte. Feuchtigkeit und weitere (Schad)Stoffe müssen raus aus dem Haus

und Sauerstoff zum Atmen rein. Daher muss bei der Neubauplanung frühzeitig darüber nachgedacht werden, wie der Luftwechsel sichergestellt werden soll. Die Fensterlüftung ist die kostengünstigste Lösung – erfordert aber aktives Mitdenken. Wie lange mache ich die Fenster auf und wann muss man dran denken, sie auch wieder zu schließen, besonders wenn man das Haus verlässt? Nach dem Schließen der Fenster wird die Luft zunehmend wieder schlechter bis zum nächsten Öffnen. Oft sind die Fensterbänke vollgestellt, was das komplette Öffnen umständlich macht.

Der Einbau einer Lüftungsanlage ist zwar teurer, aber sie sorgt automatisch für einen hohen Raumluftkomfort. Eine einfache Abluftanlage kostet im Einfamilienhaus bis zu viertausend Euro und mit zusätzlicher Wärmerückgewinnung etwa das Doppelte. Sie verbraucht zusätzlich Strom, aber mit einer Wärmerückgewinnung spart sie ein Mehrfaches an Energie wieder ein. Bei regelmäßiger Reinigung bzw. dem Austausch der notwendigen Filter, hat man dauerhaft eine gleichbleibend gute Luft und durch den Einbau eines Pollenfilters freuen sich Heuschnupfengeplagte über eine Entlastung im Frühjahr und Sommer.

Fragen zur Neubauplanung sowie zu allen anderen Bereichen des Energiesparens im Alt- und Neubau beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 23. März von 13.30 – 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.



ALTHORNBACH



FRÜHLINGSCAFÉ

im Bürgerhaus Althornbach



**Sonntag,
den 12.03.2017**



14.00 Uhr



- * **leckeren selbstgebackenen Kuchen und Torten**
- * **musikalischer Unterhaltung der Kindergartenkinder**
- * **Tanzvorführung der Tanzmäuse vom TVH**



Veranstalter:

- * Förderverein Kindergarten
Storchennest Althornbach
- * Landfrauenverein Althornbach

Gesangverein 1876 Althornbach

Projektchor für Boulogne

Auf Initiative des Gesangvereins Althornbach wird ein „Projektchor“ gegründet, der im Rahmen der Pfingstbegegnung der Stadt Zweibrücken in der Partnerstadt Boulogne-sur-Mer auftreten soll. Über das Pfingstwochenende vom 2. bis 5. Juni 2017 wird dieser Projektchor sich mit dem Partnerchor aus Boulogne treffen und gemeinsam singen. Interessierte Sängerinnen und Sänger sind herzlich zu diesem Projekt eingeladen. Die Singstunden finden außerhalb des regulären Singbetriebes des Gesangvereins Althornbach statt.

Die Tätigkeit diese Projektchores endet mit der Rückkehr aus Boulogne. Die Singstunden finden im Bürgerhaus Althornbach statt. Die erste Singstunde ist für Samstag, den 18. März 2017 geplant. Die

Uhrzeit wird noch rechtzeitig bekannt gegeben. Gerald Schmidt vom Gesangsverein Althornbach wird die Versammelten an diesem Nachmittag über Details der Fahrt und des Aufenthaltes in Boulogne informieren. Er ist aber auch vorab unter Tel.-Nr. 0172 726 3914 erreichbar um Auskünfte zu erteilen.



BATTWEILER

Prot. Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 12. März

09.00 Uhr Gottesdienst, Prot. Kirche Battweiler



BECHHOFEN

Prot. Kirchengemeinde Bechhofen

Donnerstag, 09.03.

17.00 Uhr Kinderbibelwoche

Freitag, 10.03.

17.00 Uhr Kinderbibelwoche

Samstag, 11.03.

17.00 Uhr Gottesdienst zum Abschluss der Kinderbibelwoche

Montag, 13.03.

18.30 Uhr Gitarrenkurs E in Lambsborn

20.00 Uhr Flötenkreis in Lambsborn

Dienstag, 14.03.

17.00 Uhr Kinderkreis

Donnerstag, 16.03.

18.00 Uhr Gitarrenkurs K in Lambsborn

Freitag, 17.03.

17.00 Uhr Abschlusstest der Konfis (im Gemeinderaum in Lambsborn)

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch erreichbar unter 06372-1451

Bürozeiten: Di. 9:30 -11:30 / Fr. 13:30- 15:00

eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de

Pfarrrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Samstag, 11.03.

Martinshöhe 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 12.03.

Labach 09.00 Uhr hl. Messe

Wallhalben 09.00 Uhr hl. Messe

Wiesbach 09.45 Uhr Kreuzwegandacht

10.30 Uhr hl. Messe; anschl. Fastenessen im Pfarrheim

Bechhofen 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Dienstag, 14.03.

Bechhofen 18.30 Uhr Kreuzwegandacht

Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 16.03.

Bechhofen 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax: 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de/Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17:30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12 Uhr

In der Zeit vom 06.-10. März 2017 geschlossen!

Pfr. Leineweber: Tel. 0151/14879790

PR Dully: Tel. 06375 809887, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332 9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Anmeldung der Kann-Kinder

Am **Montag, 20.03.2017** findet in der Zeit von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr in der Grundschule Bechhofen die Anmeldung der Kann-Kinder für das Schuljahr 2017/2018 statt. Alle Kinder, die nach dem 1. September 2017 das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Eltern vorzeitig in der Schule aufgenommen werden, wenn aufgrund ihrer Entwicklung zu erwarten ist, dass sie mit Erfolg am Unterricht teilnehmen werden.

Die Entscheidung über die Schulaufnahme trifft die Schulleitung im Benehmen mit dem Schularzt.

Bei der Anmeldung – **bitte kommen Sie in Begleitung Ihres Kindes** – ist das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde sowie eine Bescheinigung des Kindergartens über den Kindergartenbesuch Ihres Kindes vorzulegen.

Ebenso können Sie Ihr Kind an diesem Tag zur Ganztagschule anmelden.

Susanne Euschen
Rektorin

Pensionärverein

Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung des Pensionärverein am **Dienstag, 14. März 2017 um 14.30 Uhr** im DGH sind alle Mitglieder und Interessierte sehr herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht 1. Vorsitzender
4. Bericht Kassierer
5. Vorschau 2017
6. Aussprache
7. Sonstiges

Anschließend gemütliches Beisamensein bei Kaffee und Kuchen.

Zweiter Dienstagstreff am Dienstag, 28. März um 14.30 Uhr im DGH.

Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Bechhofen e.V.

Einladung

Der Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Bechhofen lädt alle Mitglieder zur **Jahreshauptversammlung**

am 25.03.17 um 19.00 Uhr

ins Feuerwehrhaus Bechhofen ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
3. Jahresrechnungsbericht
4. Rechnungsprüfungsbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Haushaltsplan für 2017/2018
7. Wünsche und Anträge

Die Einladung erfolgt nur auf diesem Weg.



CONTWIG

Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

**Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag am
Dienstag, 14. März 2017, 14.00 Uhr im Pfarrsaal**

Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 12.03.2017

10.30 Uhr: Amt für Hilarius Abel und Dorle Freyler (Pfr. Müller)

18.00 Uhr: Fastenandacht

Dienstag, 14.03.2017

14.00 Uhr: Seniorennachmittag

16.30 Uhr: Erstkommunionunterricht

19.00 Uhr: Amt als Jgd. für Gerold Förch; Jgd. für Egon Ernst

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 15.03.2017

08.00 Uhr: Frauenmesse - Amt für die Lebenden und Verstorbenen einer Familie (M), anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrsaal

10.30 Uhr: Wortgottesfeier in Haus Sarepta

Donnerstag, 16.03.2017

20.00 Uhr: Elternabend aller Erstkommunionkinder (Pfarrsaal Contwig)

Freitag, 17.03.2017

18.15 Uhr: Kreuzwegandacht

19.00 Uhr: Amt für die lebenden und verstorbenen Priester unserer Gemeinde (G); 2. Sterbeamt für Winfried Weber

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 11.03.2017

Kein Gottesdienst

Donnerstag, 16.03.2017

19.00 Uhr: Hl. Messe

Freitag, 17.03.2017

20.00 Uhr: Kirchenchor Jahreshauptversammlung
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 0 6332/569505,
E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Pfarramt Contwig

Sonntag, 12.03.17

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst

10.00 Uhr Contwig N. N., Reminiszenz

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker

Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig: Tel. 06332/5425

Gemeindehausvermietung: Frau Jutta Döring, Tel. 0171/2087818

Kirchendienerin Contwig: Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6, 66497

Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

Mexikanischer Abend bei der VT Contwig

Familie Demmeré und die VT Contwig begrüßen alle Gäste von und nah und fern zum Thema „Viva La Mexico“ am Samstag, den 18.03.2017 ab 18:00 Uhr in der neu renovierten Gaststätte der VT Contwig Schillerstrasse 22, 66497 Contwig. Die Nachfrage ist groß, somit wird um Reservierung unter 06332/5180 oder 0176/70213388 gebeten. Im Gepäck sollte sein gute Laune, großer Hunger und Durst, es freuen sich auf euer Kommen Familie Demmeré und die VT Contwig.

Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Contwig e.V.

19. März 2017

Gemarkungstour rund um Contwig Teil 3

Zu unserer Planwanderung am Sonntag, dem 19. März 2017 laden wir unsere Mitglieder und Freunde herzlich ein. Treffpunkt zur dritten Etappe der Grenzwanderung um Contwig ist am Rathausplatz um 9:15 Uhr. Zum Abmarsch um 9:30 Uhr fahren wir auf den „Wingertsberg“ in Stambach. Die ca. 12 km lange Wanderung führt uns über die „Dellfelder-Höhe“ nach Falkenbusch. Vorbei am „Wahlbacherhof“, „Offweilerhof“ und „Steizhof“. gehen wir über den „Mühlberg“ nach Contwig zurück. Unsere Abschlussrast findet in der Turnhallengaststätte der VT-Contwig statt. Wir bitten um Anmeldung bis zum 16.03.2017 bei Fam. Schönenberger, Tel.: 06332/50764. Gäste sind uns herzlich willkommen.

SV Palatia Contwig 1920 e.V.

Spiele am Wochenende

Sonntag, 12.3.2017

13:15 Uhr (C-Klasse) SV Palatia Contwig II - SpVgg Battw.-Reifenberg II

15:00 Uhr (A-Klasse) SV Palatia Contwig - SpVgg Battw.-Reifenberg



DELLFELD ■ ■ ■ ■ ■

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienstzeiten:

Samstag, den 11.03.2017

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Nünschweiler

Freitag, den 17.03.2017

18.00 Uhr Vesper in Nünschweiler

Informationen:

Im letzten Pfarrbrief wurden irrtümlich falsche Ergebnisse veröffentlicht. Hier die korrekten Zahlen der **Sternsingeraktion 2017:**

| | |
|--------------------------|------------|
| Maßweiler | 2.025,00 € |
| Thaleischweiler-Fröschen | 2.590,32 € |
| PB und Höhröschen | 1.980,00 € |
| Nünschweiler | 1.200,00 € |
| Dellfeld | 1.750,00 € |

Nünschweiler: Am 17.3. und 31.3. wird im Anschluss an die Vesper der Film „Terra Sancta (Hl. Land)“ gezeigt. Der Film berichtet über die wichtigsten Heiligen Stätten und über den Dienst der Franziskaner in der Kirchenprovinz Jerusalem.

Veranstaltungen **Heilsbach** Tel: 06393/802-0, heilsbach.schoenau@t-online.de.

Fasten für Gesunde 6. - 17. März

(Montag 18.00 Uhr -Freitag 13.00 Uhr)

Fasten in der Gruppe nach Dr. Lütznier.

Leitung: Pfr. N. Kaiser, R. Hasselwander

Kontakte:

Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:

Frau Gudrun Zink

Frau Jennifer Schäfer

Dienstag u. Donnerstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr,

Donnerstag 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froeschen@bistum-speyer.de

Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,

Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557

E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmle

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

E-Mail: egle.rudyte-kimmle@bistum-speyer.de

Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Sonntag, den 12.03.2017

09.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, den 14.03.2017

18.00 Uhr Konfirmandenunterricht

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.

Landfrauenverein

Der Landfrauenverein Dellfeld lädt ein am **Mittwoch, dem 15. März 2017 um 19.30 Uhr** in das Prot. Gemeindehaus Dellfeld zu einem Kochkurs mit dem Thema: „Aus vollem Schrot und Korn“. Referent wird Herr Wacker sein.

Nichtmitglieder sind herzlich zu diesem Abend eingeladen.



DIETRICHINGEN ■ ■ ■

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen!)

Prot. Pfarramt - Info: Pfr. Seel ist der neue Gemeindepfarrer. Bis zu seinem Umzug ins Pfarrhaus ist weiterhin Frau Diakonin R. Kaufholz-Kerz, Tel: 00.333.87.09.90.65 Ihre Ansprechpartnerin für die über das Dekanat Zweibrücken geregelte Vertretungszeit.

Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr, Tel: 06338/993040

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion





GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Sonntag, 12.03.2017

09:15 Uhr Gottesdienst in Mörsbach

Sonntag, 19.03.2017

09:15 Uhr Gottesdienst in Großbundenbach

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 12.03.2017

Kein Gottesdienst

Montag, 13.03.2017

20.15 Uhr Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Der **Förderverein** KINDERTAGESSTÄTTE GROßSTEINHAUSEN e.V. lädt

Sie recht herzlich ein:

Babybasar



„Second-Hand-Basar“ rund um Baby und Kind

Sonntag, 2. April 2017

10:00 bis 13:00 Uhr

kath. Pfarrheim in Großsteinhausen

Aufbau ab 8:30 Uhr

Anmeldung 13. bis 17. März 2017 ab 14:00 Uhr
unter der Mobilnr. 0176/42955349

Der Tischpreis beträgt 5 €. Alle 15 Tische befinden sich im Erdgeschoss!!

Kuchen und Butterbrezel auch zum Mitnehmen!!

Wir freuen uns darauf, Sie als AnbieterInnen und KäuferInnen auf unserem Babybasar begrüßen zu dürfen!!!!

Der Erlös kommt dem Kindergarten Großsteinhausen zu Gute!!

Dienstag, 14.03.2017

20.00 Uhr Chorprobe „Cantus Novus“

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Historischer Verein

Der Historische Verein lädt ein zu dem Vortrag:

„Die Tiroler Einwanderer in die Pfalz am Beispiel der Familie Portscheller“

Referent: Klaus Portscheller

Die Familie Portscheller ist im 17. Jahrhundert aus dem Stubaital in die Pfalz ausgewandert. Im Vortrag werden die Lebensverhältnisse nach dem 30jährigen Krieg in Tirol und in der Pfalz beleuchtet. Auch wird der Einfluss der eingewanderten Portscheller Bauhandwerker auf die Kulturlandschaft in der Region Zweibrücken untersucht. Die Präsentation endet mit einer Zusammenfassung der Forschungsergebnisse über den Baumeister Ludwig Portscheller, der wiederum nach Mexiko und Texas ausgewanderte.

Termin: **Dienstag, 14. März, 20.00 Uhr**

Historama

Gäste sind wie immer herzlich willkommen

ASV Hornbach

Jahreshauptversammlung

Der Angelsportverein Hornbach e.V. lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein.

Diese findet am **Samstag, den 11.03.2017 um 19.00 Uhr** im Sportheim, Tuchbleiche in Hornbach statt.



KÄSHOFEN



HORNBACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 12.03.2017

10.30 Uhr Amt für die Gemeinde (Pfr. Dydo)

JHV Gesangverein gem. Chor „Germania“ Käshofen eV

Jahreshauptversammlung

Dienstag 21.03.2017 um 19.30 Uhr im DGH Käshofen

Der gem. Chor Käshofen lädt ein zu seiner Jahreshauptversammlung.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Berichte: Vorsitzender, Schriftführerin, Dirigentin, Kassenführerin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes



KLEINSTEINHAUSEN

LandFrauen Kleinsteinhausen

Am **Mittwoch, den 15.03.2017** besuchen wir die Straußenfarm in Hermersberg. Bei einer Führung erhalten wir Informationen über den größten flugunfähigen Laufvogel der Welt. Anschließend besteht die Möglichkeit im Hofladen einzukaufen.

Abfahrt ist um 14.30 Uhr. Alle Mitglieder und interessierte Gäste sind herzlich eingeladen. Um die Fahrgemeinschaften planen zu können bitte bis 13.03. anmelden bei Ute Doniat, Tel. 06339/1242.



MAUSCHBACH

Sitzung des Arbeitskreises „Planung und Verkehr“

Einladung

1. Sitzung des Arbeitskreises „Planung und Verkehr“ am **Donnerstag, 16.03.2017, 19:00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus
Arbeitskreis Planung und Verkehr

Themenschwerpunkte: Parken, ÖPNV, Infrastruktur, Verkehrsberuhigung

Tagesordnung:

- Priorisierung der Themen aus der Auftaktveranstaltung
- Ergänzungen, weitere Verfahrensweise
- Verschiedenes

Wir freuen uns über Ihr Kommen,

Bernhard Krippleben, Ortsbürgermeister
Dipl.-Ing. Hans-Jürgen Wolf, Freier Stadtplaner AK Rhld.-Pf.

Sitzung des Arbeitskreises „Ortsbegrünung, Ortsgestaltung, Ortsmittelpunkt“

Einladung

1. Sitzung des Arbeitskreises „Ortsbegrünung, Ortsgestaltung, Ortsmittelpunkt“ am **Freitag, 24.03.2017, 15:00 Uhr** am Dorfgemeinschaftshaus

Arbeitskreis Ortsbegrünung, Ortsgestaltung und Ortsmittelpunkt
Themenschwerpunkte: Müll, Grün und Freizeit im Dorf, Dorfmittelpunkt

Tagesordnung:

- Ortsbegehung
- Ergänzungen, weitere Verfahrensweise
- Verschiedenes

Wir freuen uns über Ihr Kommen

Bernhard Krippleben, Ortsbürgermeister
Dipl.-Ing. Hans-Jürgen Wolf, Freier Stadtplaner AK Rhld.-Pf.



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 11.03.2017

18.30 Uhr Vorabendmesse - Dankamt zur Goldenen Hochzeit von Waltraud und Peter Lethen (Pfr. Müller)

Montag, 13.03.2017

19.00 Uhr Kirchenchor Jahreshauptversammlung (DGH)

Jahreshauptversammlung des kath. Kirchenchores Riedelberg

Herzliche Einladung an alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **13.03. um 19.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Riedelberg.

Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden
- Bericht des Vorsitzenden
- Kassenbericht
- Entlastung der Vorstandschaft
- Verschiedenes

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Feuerwehrförderverein Riedelberg e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir zur jährlichen Mitgliederversammlung am **Freitag, den 17.03.2016, um 19:00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Riedelberg ein.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Festlegung der Tagesordnung
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und des Kassenwartes
6. Verschiedenes

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen den Vereinsvorsitzenden Michael Feix oder Jan Limycz schriftlich mitgeteilt werden.



WALSHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler
Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.

Prot. Pfarramt Nünschweiler

Die Prot. Kirchengemeinde lädt recht herzlich ein zum **Passionsgottdienst „...Holz auf Jesu Schultern“ Sonntag, 12. März 2017, 14.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus**

Wir gehen in 14 bebilderten Kreuzweg-Stationen und Text-Meditationen mit Jesus den Weg zum Kreuz. Es ist ein österlicher Weg, der uns am Ende zum Gott des Friedens, der Gerechtigkeit und Freude führen will. Im Geschick Jesu kommen wir zugleich den vielen Menschen nahe, die leiden und in Not und Sorgen wie er ihr Kreuz in dieser Welt tragen müssen.

Anschließend gemütlicher Kaffeenachmittag mit Kuchentafel.

Förderkreis DGH

Herzliche Einladung zum Bürgertreff im März

Liebe Walshausen,
am **16.03.2017 findet zwischen 15:00 - 17:00 Uhr** unser Bürgertreff unter dem Motto „Frühlingserwachen“ im DGH statt. Wie immer besteht für jeden die Möglichkeit während dieser Zeit die Bücheraustauschbörse zu nutzen. Zur besseren Planung wird um Anmeldung bis zum 14.03.2017 gebeten.

Ansprechpartner:

Christina Hammer 06339-317, Silke Veith 06339-7269

Sportfreunde Walshausen e.V.

Mitgliederversammlung 2017

am **Donnerstag, den 13.04.2017** im Dorfgemeinschaftshaus Walshausen. Dazu laden wir alle Mitglieder um 20.00 Uhr herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung mit Prüfung der Beschlussfähigkeit
 2. Feststellung der Tagesordnung (Änderungswünsche)
 3. Bericht des 1. Vorsitzenden
 4. Bericht des Kassenwartes
 5. Bericht der Kassenprüfer
 6. Entlastung der Vorstandschaft für das vergangene Geschäftsjahr
 7. Berichte der Abteilungsleiter
 8. Aussprache zu den Berichten
 9. Neuwahlen
 10. Anträge
 11. Schlusswort
- Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen!



WIESBACH

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Sonntag, 12.03.2017

10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach

Sonntag, 19.03.2017

10:30 Uhr Gottesdienst in Rosenkopf

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen

Samstag, 11.03.2017

Martinshöhe 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 12.03.2017

Labach 09.00 Uhr hl. Messe

Wallhalben 09.00 Uhr hl. Messe

Wiesbach 09.45 Uhr Kreuzwegandacht

10.30 Uhr hl. Messe; anschl. Fastenessen im Pfarrheim

Bechhofen 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Martinshöhe 18.30 Uhr Kreuzwegandacht

Mittwoch, 15.03.2017

Wiesbach 17.00-19.00 Uhr Bücherausleihe im Pfarrheim

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax: 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15.00-17:30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 09.00-12.00 Uhr

In der Zeit vom 06.-10. März 2017 geschlossen!

Pfr. Leineweber: Tel. 0151/14879790

PR Dully: Tel. 06375 809887, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332 9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

LandFrauen Krähenberg-Wiesbach

Mitmachkurs für Männer: „Balkan Grill“

Cevapcici, Ajvar, Pljeskavica? Was sich dahinter verbirgt und wie lecker die Balkan-Küche ist, könnt ihr am **Freitag, den 17.03. ab 19:30 Uhr** herausfinden. Schnippeln, kochen und genießen mit Herrn Wacker mal nicht für die LandFrauen, sondern für die LandMänner! Wir erheben einen kleinen Unkostenbeitrag für die Zutaten. Damit der Kurs stattfinden kann, meldet euch schnellstmöglich an, unter 06337 995305 oder 01728334256, bei A. Kau.

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Einladung zur Generalversammlung

Am **Freitag, den 24.03.2017 um 19.00 Uhr** findet im „Wiesbacher Hof“ unsere diesjährige Generalversammlung statt, zu der wir **alle Mitglieder** recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Aussprache zu 2 und 3
5. Genehmigung des Kassenberichtes und Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Erhöhung der Mitgliedsbeiträge 2018
8. Verschiedenes

Jedem Mitglied steht das Recht zu, Anträge einzubringen. Diese Anträge sind bis spätestens acht Tage vor der Versammlung schriftlich und begründet beim Vorstand einzureichen.

PWV-Wiesbach

3. Planwanderung, Sonntag, 12. März 2017

Erlebniswanderweg bei Vogelbach mit Einkehr

Abfahrt: 10.00 Uhr Kindergarten Wiesbach

Wanderstrecke: ca. 12 km

Wanderführer: Fam. Ludes

Ende des redaktionellen Teils

**Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz**

GStB www.gstb-rlp.de

Anzeige

Luftverschmutzung an der Quelle bekämpfen

Anlässlich des aktuellen Mahnschreibens der EU-Kommission an die Bundesrepublik, wonach in mehreren Regionen unter anderem auch in Rheinland-Pfalz die Stickstoffdioxid-Werte zu stark überschritten werden, fordert der GStB die EU, Bund und Wirtschaft auf, die Ursachen für Luftverschmutzung stärker an der Quelle zu bekämpfen. Maßnahmen wie Umweltzonen und kommunale Luftreinhaltepläne können allenfalls nur kurzfristig Symptome bekämpfen. Insbesondere Umweltzonen verursachen jedoch hohe Kosten und viel bürokratischen Aufwand, ohne dass sie in Vergangenheit eine große Wirkung gezeigt haben. Eine Kontrolle von Kfz-Plaketten in Umweltzonen ist für Kommunen bei der derzeitigen Personallage kaum leistbar. Die effektivsten Maßnahmen sind Fahrzeuge, die über Abgase, Reifen und Bremsanlagen so wenig Schadstoffe wie möglich ausstoßen. Hier sind die Hersteller in der Pflicht. Da die Ursachen für Luftverschmutzung nicht immer auf den örtlichen Pkw-Verkehr, sondern häufig auch auf externe Faktoren wie eine naheliegende Autobahn, Industrie, Landwirtschaft oder Schifffahrt zurückzuführen sind, würden diese Belastungen der Luft auch bei Umweltzonen, temporären Fahrverboten und ähnlichen Maßnahmen weitestgehend fortbestehen.

Familienanzeigen
in ihrem Mitteilungsblatt

Zu meinem
90. Geburtstag
kamen Glückwünsche von fern und nah.
Allen Gratulanten ein herzliches Dankeschön.
Ich habe mich sehr gefreut. Wünsche allen eine gute Zeit.

Emmi Neumann
Bechhofen, im März 2017

Anzeige

IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

aus der Region für die Region

Immobilien Anzeigenannahme **0 65 02 / 9147-0**

Seit über 65 Jahren

Metallbau OHLINGER

SCHÜCO Griesweg 5 • 66497 Contwig
Tel. 0 63 32 / 5 02 39 • Fax: 0 63 32 / 5 01 23
E-mail: Fa.Ohlinger@t-online.de

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:
Fenster - Türen in Kunststoff / Alum / Alum-Kunststoff / Holz-Alum
Rolläden - Vordach - hochwertiger Insektenschutz / Reparaturen

Familienanzeigen

Ganz still und leise ohne Worte,
gingst du von deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still und unvergessen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Maria Schwegel

geb. Ecker

* 4. 10. 1936 † 27. 2. 2017

In stiller Trauer
Alfons Schwegel
Anne, Thomas und Alexander

Die Trauerfeier findet auf Wunsch der Verstorbenen im
engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Karl Schanding, 66424 Homburg



Bestattungen Sattler & Ecker

Hofenfelsstr. 253 • 66482 Zweibrücken
Tel: 06332 - 800 850 • www.sattler-ecker.de

Rainer Gebhardt

Bestattermeister

Sehr gut
in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

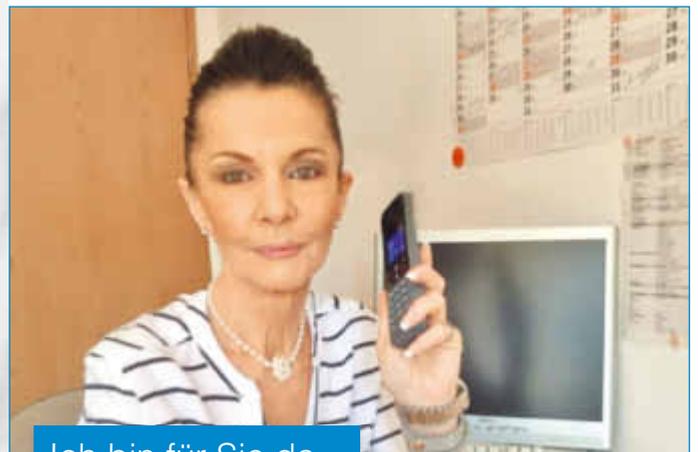


Contwig 06332/996024



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Pia Wünschel

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Handy: 0172 6187882

Tel.: 06343 939265 • Fax: 06343 939266
pia.wuenschel@gmx.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Foto: Michael Horaczek, pro-photo.de

Es ist schwierig, in schweren Stunden
an alle und an alles zu denken.

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt

hilft Ihnen, beim Danken keinen zu vergessen.



STELLENMARKT

aktuell
 Stellen Anzeigenannahme
 0 65 02/91 47-0

Bildung Beruf Erfolg Zukunft

Putzhilfe gesucht

Erfahren, flexibel, selbständig arbeitend, 450-€-Basis, Einsatzorte Hornbach u. gelegentl. Kirkel-Limbach.

Zusendung unter Chiffre-Nr. 17397574 an:
 LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 1154, 54343 Föhren

CJD Rhein-Pfalz/Nordbaden Gesundheit & Soziales



Qualifizierung in Teilzeit zur
**WohngruppenassistentIn inklusive
 Betreuungskraft** (nach § 87b / 53c SGB XI)

Beginn 03.04.2017, 5 Monate, 28 UE/Woche

Diese Qualifizierung kann über die Agentur für Arbeit, die Jobcenter oder Reha-Träger finanziert werden.

Wir informieren Sie gerne!

Diana Thierry, CJD Pirmasens, Schachenstr. 70, 66954 Pirmasens
 Fon 06331 7257-150, diana.thierry@cjd.de, www.cjd-gesundheit.de

www.cjd-gesundheit.de

Infotermi:
 24.03.2017
 9:00 Uhr

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n
Zeitungszusteller/in
 für die VG Lauterecken-Wolfstein
 in Jettenbach

**Jetzt
 bewerben**

Rundschau
 für das Glan- und Lautertal
 Mit dem AMTSBLATT der
 www.vg-lw.de

Sie sind jede Woche am **Mittwoch** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
 vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-713
 oder -716 oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

Riemann's Äpfelverkauf

Frisch aus dem Alten Land aus integriertem Anbau direkt vom Erzeuger.
 Wir garantieren für beste Qualität – kommen Sie, es lohnt sich!

Verkauf am Donnerstag, den 16. März 2017

Topaz.....10 kg = 15,00 € Elstar 9,5 kg = 12,00 €
 Jonagold, Boskoop, Fuji, Braeburn..... 10 kg = 12,00 €
 Birnen2,5 kg = 3,00 €
 Heide-Kartoffeln (Sorte Belana) 12,5 kg = 9,00 €

11.30 Uhr Bechhofen - Dorfgemeinschaftshaus 14.40 Uhr Falkenbusch - Bahnhof
 11.50 Uhr Käshofen - Bushaltestelle! 16.00 Uhr Walshausen - Dorfgemeinschaftshaus
 13.50 Uhr Battweiler - Kirche 16.15 Uhr Großsteinhausen - Kindergarten
 14.10 Uhr Contwig - Festhalle! 16.30 Uhr Mauschbach - Bushaltestelle
 14.25 Uhr Stambach - Schule 16.40 Uhr Althornbach - Kirche

Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291
Nächster Verkauf am 20. April 2017

Med. Fußpflege
 Sabine Urban, staatl. gepr. Kosmetikerin
 Hauptstr. 32a, Großsteinhausen ☎ (0 63 39) 12 95
 Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage

SP: Heil.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Go online! Go wittich.de

Essen & Trinken

capito
 BISTRO · RESTAURANT
 Bahnhofstraße 4, 66500 Hornbach

WEIL'S SO SCHÖN WAR GRILLEN WIR JETZT DAS GANZE JAHR!

JEDEN 1. UND 3. DONNERSTAG IM MONAT
STEAK Night
 STEAKS VOM GRILL, SO VIEL MAN WILL!
 - BEILAGEN VOM BUFFET -
 € 17,50 PRO PERSON

FREITAG, 7. APRIL 2017, 19.30 UHR
>> WHISKEY-TASTING <<
 5 WHISKEYS – 3 GÄNGE
 € 69,00 PRO PERSON, INKL. WASSER

IMMER WIEDER MITTWOCHS:
STEAKABEND
 3/4 KILO HÜFTSTEAK MIT BEILAGEN
 FÜR SAGENHAFT € 12,50

WIR FREUEN UNS AUF SIE! CHRISTIAN DÖRR & DAS CAPITO-TEAM

TEL: 06338 – 99 43 28 20
 WWW.RESTAURANT-CAPITO.DE

BIOFACH 2017: DLG-Test bringt den Discounter zum achten Mal auf Platz 1

- Anzeige -

NORMA: 2017 erneut der beste deutsche Bio-Händler

Nürnberg, 15. Februar 2017. Wie erwartet: NORMA! In Deutschland ist der Discounter erneut der Lebensmittelhändler mit der besten Bio-Qualität. Das zeigt das Ergebnis der großen Bio-Qualitätsprüfung, das jetzt zur Messe BIOFACH 2017 veröffentlicht worden ist. Kein anderes Unternehmen bekommt von der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft (DLG) mehr Medaillen für seine herausragende Bio-Qualität – aktuell geht der bundesweit aktive Discounter mit 131-mal Gold, 71-mal Silber und 14-mal Bronze als Erster durchs Ziel. Für NORMA als anerkannten Bio-Pionier bedeutet das schon zum achten Mal in Folge den bundesweiten Bio-Spitzenplatz.



Und der Gewinner ist: Erneut NORMA! Wie erwartet schnitt der bundesweit aktive Discounter aus Nürnberg bei der großen DLG-Bio-Qualitätsprüfung wieder am besten ab. 131 Gold-, 71 Silber- und 14 Bronzemedailles gehen an NORMA, das Unternehmen hat damit seinen Spitzenplatz als bester deutscher Bio-Händler zum achten Mal in Folge verteidigt. Unser Bild zeigt das erfolgreiche NORMA-Management auf der Messe BIOFACH 2017 – mit den NORMA-Vorständen Gerd Köber (erste Reihe, siebter von rechts) sowie Robert Tjón (erste Reihe, siebter von links). Foto: NORMA

Die weltweit größte Messe für biologisch, vegetarisch und vegan erzeugte Produkte ist internationaler Treffpunkt für die neuesten Ernährungstrends: Auf der BIOFACH in den Nürnberger Messehallen tauschen sich rund 50.000 Fachbesucher darüber aus, was die Verbraucher vom Lebensmittelhandel erwarten und welche Bio-Konzepte am besten sind. NORMA belegt in diesen Sortimenten bereits lange eine Spitzenposition – und baut auch diese nachfragestarken Warengruppen dynamisch aus. Im Vordergrund steht der kompromisslose Qualitätsaspekt: Die biologischen, vegetarischen und veganen Lebensmittel werden gemäß den EU-Richtlinien unter Verzicht auf chemische Pflanzenschutzmittel, Kunstdünger sowie mit strengen Kontrollen hergestellt, außerdem verlangt NORMA von seinen Lieferanten - wo immer es möglich ist - den „Frei von Gentechnik“-Nachweis.

Die BIOFACH 2017 bestätigt diese NORMA-Strategie jetzt wieder eindrucksvoll: Die BIO-Produkte von diesem Discounter gehören in die Eliteklasse. Das belegen die Testergebnisse der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft (nachzuschlagen unter dlg.org/bioproductetest). Der Edelmetall-Regen aus 131 Gold-, 71 Silber- und 14 Bronzemedailles bringt dem Unternehmen aus Nürnberg einmal mehr den Bio-Spitzenplatz – und macht klar, warum dieser Discounter die beste Kundenadresse für verantwortungsbewusste Ernährung ist.

Der expansive Discounter NORMA mit Hauptsitz in Nürnberg ist in Deutschland, Österreich, Frankreich und Tschechien mit bereits über 1.450 stationären Filialen am Markt. Im Online-Shop NORMA24.de finden die Kunden neben vielen attraktiven Nonfood-Warenwelten z. B. auch Top-Weine, Drogerie-Artikel, die günstigsten Nah- und Fernreisen oder aktuelle Produkte zur Telekommunikation.

- Fensterbau • Rollläden • Sonnenschutz
- Garagentore/-antriebe • Schnellservice

Thomas Zipp

Luitpoldstraße 9a, 66892 Bruchmühlbach-Miesau
Tel.: 0176 / 20284307 oder 06372 / 7705

RENTE FALSCH?!

Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser -

- Professionelle Bescheidprüfung
- Prüfung Zusatz-, Sonderversorgung
- Rentenanträge

Kanzlei Wolf
Rentenberatung

- Ehem. DDR- oder Auslandszeiten - Fremdrengengesetz
- Beratung von Selbstständigen - Statusverfahren
- Gerichtliche sowie außergerichtliche Vertretung
- Alle Behördenangelegenheiten



Bitte aufbewahren/ausschneiden

Kanzlei Wolf - Rentenberatung

Nordparkstr. 12 • Landau • Tel.: 06341 / 2660010
www.rentenberatung-wolf.de



Raßbach Geflügel

Rockentaler Str. 1 - 66917 Biedershausen

Tel. 06375 / 993 797

Junghennen jetzt vorbestellen!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
der Fa. Schuh Welt

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

ANNEGRUNDER

GANZHEITLICHE PRAXIS FÜR TIERMEDIZIN

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo., Di., Do., Fr. 9.00-11.00 Uhr
und 16.00-18.00 Uhr

mittwochs und außerhalb der Sprechzeiten
nach telefonischer Absprache.

FABRIKSTR.16 • 66917 WALLHALBEN • 06375-9943440
E-MAIL: INFO@ANNEGRUNDER.DE • ANNEGRUNDER.de

Unser Service ...Ihr Vorteil!



- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen

- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

SOFTWARE UND SYSTEME
FM-COMPUTER

FM-COMPUTER • FRANZ MARTERER KG
SPECKGÄRTEN 1 • 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 • FAX 06332.921150

Fordern Sie uns!

www.fmcomputer.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
der NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Frühling im Schwarzwald

Sicher, herzlich und einfach gut!

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

- 1x festliches 6-Gang-Menü
- 1x Kaffee und Kuchen
- 1x Flasche Wein, 1x Obststeller

2 Nächte

p.P. ab **163,-€**

3 Nächte

p.P. ab **205,-€**

Osterpauschale

Täglich kalt-warmes Frühstücksbüfett
Halbpension mit Menüwahl aus 3 Hauptgerichten

- 1x festliches 6-Gang-Menü
- 1x Begrüßungsgetränk
- 1x Geführte Wanderung mit Vesper
- 1x Unterhaltungsabend mit Livemusik
- 1x Kaffee und Kuchen



4 Nächte

p.P. ab **291,-€**

7 Nächte

p.P. ab **423,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: anzeigen@wittich-foehren.de

REISEN?

Heimat neu entdecken.

Treffpunkt Deutschland.de

REISEPORTAL

Zweibrücken

Rund um die Geburt

Informationsabend für werdende Eltern



Donnerstag, den 16. März 2017 um 19:00 Uhr

Treffpunkt: Pforte des Nardini Klinikums St. Johannis Landstuhl

Das Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl lädt alle werdenden Eltern herzlich zum „Jokl-Informationsabend“ ein. An jedem dritten Donnerstag im Monat können Sie uns und unsere Räumlichkeiten unverbindlich kennenlernen und sich rund um die Geburt informieren. **KOSTENLOS!** Wir freuen uns auf Sie.

Nächster Jokl-Informationsabend · 20. April 2017 · 19:00 Uhr

Weitere Termine finden Sie unter www.nardliniklinikum.de

Telefonnummer 06371 84-3821
E-Mail kreisaaal@nardliniklinikum.de
Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl



NARDINI KLINIKUM
St. Johannis · Landstuhl

Granit u. Marmorwerk Werner, Michael, Christian
Steinmetzmeister GbR

küntzler steine

Gewerbegebiet Moschelmühle
67714 Waldfishbach-Burgaiben
Tel. 06333/2819

- Grabmale
- Treppen
- Fensterbänke
- Waschtischplatten
- Küchenarbeitsplatten
- Betonwerkstein
- Mauerabdeckungen
- Natursteinplatten



Adolf und René Wahlheimer GmbH

Dachdeckerei - Meisterbetrieb

BÜRO UND LAGER

Landauer Straße 70 · 66482 Zweibrücken
Tel. 0 63 32 / 4 03 63 · Fax 4 11 46

Ausführung aller vorkommenden Dacharbeiten und
Isolierarbeiten sowie Abdichten von Wettergiebeln

Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Bruchmühlbach



Kurzzeitpflege, Langzeitpflege, Verhinderungspflege?

Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin mit
Einrichtungsleiterin Monika Bohnert in unserem Hause.

Infotelefon: 06372 / 8063-0
Internet: www.haus-edelberg.de
bruchmuehlbach@haus-edelberg.de

Schmitt Grabmale Bildhauerei

- Grabmale
- Treppen
- Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- Gartenplastiken

66507 Reifenberg
Gartenstr. 3
☎ 0 63 75 / 53 97
www.natursteine-schmitt.de

LW-Service auf einen Klick: www.wittich.de

Zweibrücken **Zweibrücken** Zweibrücken

HEIZÖL GmbH
Becker

HEIZÖL tanken !!!
und in Raten zahlen.

0 63 32 / 90 63 60

ELEKTRO POLLER
MEISTERBETRIEB

Elektroinstallationen, Einbauküchen,
Hausgeräte Kundendienst und Verkauf,
Sat-Anlagen ... und mehr.

Photovoltaik- & Solaranlagen!

Bahnhofstr. 9 · 66509 Riesweiler · Fon 0 63 36 / 13 26
Mobil 0171 / 64 63 3 63 · www.poller-elektro.de

DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH!

WEIDLER Dachdeckerei
Zimmerei
Klempnerei

Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
Telefon 0 63 75 / 3 63

eroil

ARAL Aral Markenvertriebspartner
eroil Mineralöl GmbH - Diehl

Heizöl
Kraftstoffe + Schmierstoffe

(0 63 32) **30 46**

LW-Service auf einen Klick:  www.wittich.de

auf alle
Neuanlagen
25% Rabatt

Ihr
Spezialist
für
Grabdenkmäler

biess
66981 Münchweiler
Industriestr. 11
0 63 95 / 84 65

Servus Peter

Eine Hommage an
Peter Alexander

Die Jubiläumstournee

Eine musikalische
Reise in die
Schlagerzeit

20. 3. 2017
HOMBURG
Saalbau

Karten gibt es beim Wochenspiegel sowie in allen bekannten Vorverkaufsstellen.
Tickets online www.kultopolis.com Tel Hotline (0651) 9790770

WOCHENSPIEGEL DIE • WOCH **KULTOPOLIS**
ARTISTS & MORE

ABACUS Einzelnachhilfe
zu Hause

Fahrräder + Reparatur + Zubehör
E-Bike Service

EX

Öffnungszeiten:
Die - Sa 10.00 - 13.00 Uhr
Die - Do - Fr 15.30 - 18.00 Uhr

Pirmasenser Str. 6
66497 Contwig
Telefon 06332 - 809030